



Ưu tiên cao nhất của Hội Đồng là bảo vệ và hướng dẫn khách hàng sử dụng các dịch vụ làm tóc, thẩm mỹ, điện phân, làm đẹp và làm móng.



BarberCosmo

Board of Barbering & Cosmetology

Hội Đồng Nghề Làm Tóc Và Thẩm Mỹ quản lý hoạt động làm tóc, thẩm mỹ (bao gồm chăm sóc da và chăm sóc móng) và điện phân ở California, cũng như các cơ sở (thẩm mỹ viện, tiệm, studio, spa, v.v.) nơi thực hiện các dịch vụ này.

Ưu tiên cao nhất của Hội Đồng là bảo vệ và hướng dẫn khách hàng sử dụng các dịch vụ làm tóc, thẩm mỹ, điện phân, làm đẹp và làm móng.

Bất kỳ ai cung cấp các dịch vụ sau đây có tính phí cho khách hàng đều phải được Hội Đồng cấp phép:

- Làm tóc và tạo kiểu tóc.
- Cắt tóc.
- Điện phân (tẩy lông vĩnh viễn bằng cách sử dụng điện).
- Tẩy lông bằng sáp trên mặt hoặc toàn thân.
- Cạo lông/râu.
- Gội đầu.
- Chăm sóc da.
- Làm móng tay.
- Làm móng chân.
- Trang điểm.
- Chăm sóc mặt.
- Nối mi.

Hội Đồng cũng quản lý về sức khỏe và an toàn cũng như các khóa học trong các trường làm tóc, thẩm mỹ và điện phân. Hội Đồng không quản lý các hoạt động trang điểm vĩnh viễn, xô khuyên trên cơ thể, xăm mình, mát-xa cơ thể, trị liệu bằng hương tinh dầu, se lông, tết tóc cũng như buôn bán, chỉnh sửa hoặc tạo kiểu tóc giả.

KHIẾU NẠI

Hội Đồng nhận và phúc đáp hơn 4.500 khiếu nại của khách hàng và ngành mỗi năm. Mỗi khiếu nại đều được xem xét cẩn thận để xác định xem vấn đề có thuộc thẩm quyền giải quyết của Hội Đồng hay không và để xác định các hành vi vi phạm luật pháp có thể xảy ra.

Các vấn đề cần báo cáo với Hội Đồng bao gồm:

- Tác hại đối với khách hàng, chẳng hạn như nhiễm trùng, sau khi nhận một dịch vụ.
- Hoạt động không được cấp phép.
- Tình trạng mất vệ sinh tại cơ sở.
- Xuyên tạc hoặc quảng cáo sai sự thật về các dịch vụ.
- Sơ suất và/hoặc thiếu năng lực nghiêm trọng.

Tất cả các khiếu nại phải được lập bằng văn bản và có thể nộp trực tuyến.

THANH TRA

Các thanh tra viên của Hội Đồng đến thanh tra các tiệm để xác minh xem những người được cấp giấy phép có đang tuân theo luật an toàn và sức khỏe hiện hành cũng như các quy tắc và quy định của Hội Đồng hay không.

Để biết thêm thông tin:

BOARD OF BARBERING AND COSMETOLOGY

1625 N. Market Blvd., Suite 202

Sacramento, California 95834

www.barbercosmo.ca.gov

800-952-5210



Dưới đây là giới thiệu sơ lược về các loại giấy phép do Hội Đồng cấp

CƠ SỞ

Hội Đồng cấp giấy phép cho các thẩm mỹ viện và tiệm làm tóc nơi thực hiện các dịch vụ làm tóc và thẩm mỹ. Quý vị sẽ cần xin giấy phép cho cơ sở mới nếu quý vị:

- Mở tiệm mới.
- Nắm quyền sở hữu một tiệm hiện có.
- Chuyển đến một địa điểm mới (thậm chí đến một số nhà mới trong cùng khu).
- Thêm hoặc bớt bên hùn vốn.

Nếu quý vị đóng tiệm của mình, quý vị sẽ cần gửi biểu mẫu Đơn Yêu Cầu Đóng Giấy Phép Cơ Sở.

LỜI KHUYÊN: Khi Hội Đồng thanh tra một tiệm, (các) chủ sở hữu của cơ sở sẽ bị phạt nếu phát hiện thấy có vi phạm trong tiệm. Người hành nghề sẽ bị phạt nếu phát hiện thấy có vi phạm tại trạm làm việc của họ. Ngay cả khi cơ sở có người thuê gian hoạt động và/ hoặc người ký hợp đồng độc lập, chủ cơ sở vẫn phải chịu trách nhiệm đối với từng người được cấp giấy phép.



THỢ LÀM TÓC

Thợ làm tóc được đào tạo về cạo và tỉa râu, mát-xa hoặc trị liệu da mặt và da đầu, đốt lông, gội đầu, chỉnh sửa, làm tóc, uốn xoăn, tạo sóng, uốn xoăn bằng hóa chất, duỗi thẳng, nhuộm tóc, bôi thuốc dưỡng tóc, tạo kiểu tóc và bôi các chế phẩm mỹ phẩm lên da đầu, mặt hoặc cổ.

Có một số dịch vụ, chẳng hạn như cạo râu, mà chỉ có thợ làm tóc mới có thể thực hiện. Thợ làm tóc chỉ có thể làm việc trong tiệm được tiểu bang cấp phép. Giấy phép thợ làm tóc hợp lệ phải luôn được trưng bày tại trạm làm việc của họ.

LỜI KHUYÊN: Thợ làm tóc phải khử trùng tổng đơ điện trước mỗi lần sử dụng.

BÁC SĨ THẨM MỸ

Dưới đây là những dịch vụ mà các bác sĩ thẩm mỹ được cấp phép thực hiện:

TÓC

Chỉnh sửa, làm tóc, uốn xoăn, tạo sóng, uốn vĩnh viễn, làm sạch, cắt, gội đầu, duỗi thẳng, đốt lông, tẩy, nhuộm màu nhẹ, tạo màu, ép thẳng, nhuộm, làm đẹp, nhuộm màu nhẹ lông mày và lông mi.

TẨY LÔNG

Loại bỏ lông thừa bằng kẹp nhíp, hóa chất hoặc bất kỳ loại thiết bị/dụng cụ nào, ngoại trừ sóng ánh sáng, thường được gọi là tia.

CƠ THỂ

Mát-xa, làm sạch hoặc kích thích da đầu, mặt, cổ, cánh tay hoặc phần thân trên (từ vai trở lên), sử dụng tay, thiết bị, máy móc hoặc dụng cụ, có hoặc không có chế phẩm mỹ phẩm, chất khử trùng, tinh chất, sữa dưỡng hoặc kem. Làm đẹp mặt, cổ, cánh tay hoặc phần thân trên bằng cách sử dụng các chế phẩm mỹ phẩm, chất khử trùng, tinh chất, sữa dưỡng hoặc kem.

LỜI KHUYÊN: Mát-xa toàn bộ cơ thể có tính phí không nằm trong phạm vi giấy phép của bác sĩ thẩm mỹ.

MÓNG

Cắt, tỉa, đánh bóng, sơn màu nhẹ, sơn móng, làm sạch hoặc làm móng. Mát-xa, làm sạch, điều trị hoặc làm đẹp bàn tay hoặc bàn chân. Dán móng giả.

Bác sĩ thẩm mỹ chỉ có thể làm việc trong tiệm được tiểu bang cấp phép. Giấy phép bác sĩ thẩm mỹ hợp lệ phải luôn được trưng bày tại trạm làm việc của họ.



THỢ LÀM MÓNG

Làm móng là thực hành cắt tỉa, đánh bóng, sơn móng, sơn màu nhẹ, làm sạch, chăm sóc móng tay hoặc móng chân cho bất kỳ người nào hoặc mát-xa, làm sạch hoặc làm đẹp từ khuỷu tay đến đầu ngón tay hoặc đầu gối đến ngón chân của bất kỳ ai.

Thợ làm móng chỉ có thể làm việc trong tiệm được tiểu bang cấp phép. Giấy phép thợ làm móng hợp lệ phải luôn được trưng bày tại trạm làm việc của họ.

LỜI KHUYÊN: Tất cả các dụng cụ làm móng phải được làm sạch và khử trùng sau mỗi lần phục vụ một khách hàng. Tất cả các vật dụng dùng một lần (ví dụ: đá bọt, que dừa phủ bột mài, mút chà móng, mũi khoan, v.v.) phải được thải bỏ sau mỗi lần phục vụ một khách hàng. Người được cấp giấy phép phải rửa tay sau mỗi lần phục vụ một khách hàng.

CHUYÊN GIA THẨM MỸ

Thẩm mỹ là thực hành làm mặt, mát-xa, kích thích, tẩy tế bào chết, làm sạch hoặc làm đẹp mặt, da đầu, cổ, bàn tay, cánh tay, bàn chân hoặc phần thân trên bằng cách sử dụng bàn tay, thiết bị thẩm mỹ, sản phẩm mỹ phẩm, chất khử trùng, sữa dưỡng, tinh chất hoặc kem để cải thiện vẻ ngoài hoặc sức khỏe của da. Thẩm mỹ cũng bao gồm nhuộm và làm cong lông mi và lông mày, dán lông mi cho bất kỳ ai và loại bỏ lông thừa bằng nhíp, tẩy lông bằng đường, sáp, hóa chất hoặc bất kỳ loại thiết bị/ dụng cụ nào, ngoại trừ tia laser hoặc sóng ánh sáng.

Chuyên gia thẩm mỹ phải được cấp phép và chỉ có thể làm việc trong tiệm được tiểu bang cấp phép. Giấy phép chuyên gia thẩm mỹ hợp lệ phải luôn được trưng bày tại trạm làm việc của họ.

Một số dịch vụ mà các chuyên gia thẩm mỹ không được cung cấp là:

- Xử lý lỗ trên da.
- Cho uống thuốc.
- Điều trị bằng laser.
- Tẩy nốt ruồi, mụn thịt, v.v.

LỜI KHUYÊN: Một người trình diễn, giới thiệu hoặc bán các sản phẩm chăm sóc da hoặc mỹ phẩm không cần phải được Hội Đồng cấp phép.

CHUYÊN VIÊN ĐIỆN PHÂN

Điện phân là phương pháp loại bỏ vĩnh viễn lông không mong muốn trên mặt và/hoặc lông trên cơ thể bằng cách sử dụng một cây kim nhỏ hoặc que dò dẫn dòng điện.

Chuyên viên điện phân chỉ có thể làm việc trong các cơ sở được cấp phép. Giấy phép chuyên viên điện phân hợp lệ phải luôn được trưng bày. Một số dịch vụ mà các chuyên viên điện phân không được cung cấp là:

- Dùng kim để đốt tĩnh mạch mạng nhện.
- Điều trị bằng laser/tẩy lông.
- Cho uống thuốc.

LỜI KHUYÊN: Không có loại giấy phép nào khác được phép thực hiện điện phân.